

No. 44004. Multilateral

INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SUPPRESSION OF ACTS OF NUCLEAR TERRORISM. NEW YORK, 13 APRIL 2005 [United Nations, Treaty Series, vol. 2445, I-44004.]

ACCESSION (WITH RESERVATION)

Yemen

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 13 October 2014

Date of effect: 12 November 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 13 October 2014

Reservation:

N° 44004. Multilatéral

CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA RÉPRESSION DES ACTES DE TERRORISME NUCLÉAIRE. NEW YORK, 13 AVRIL 2005 [Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2445, I-44004.]

ADHÉSION (AVEC RÉSERVE)

Yémen

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 13 octobre 2014

Date de prise d'effet : 12 novembre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 13 octobre 2014

Réserve :

[ARABIC TEXT – TEXTE ARABE]

نعن موافقتنا النهائية وتصديقنا على الانضمام للاتفاقية المشار إليها آنفا والالتزام بأحكامها، مع التحفظ على الفقرة (١) من المادة (٢٣) من الاتفاقية .

[TRANSLATION – TRADUCTION]

... We declare our final approval and ratification of the abovementioned Convention, as well as the full compliance with all its provisions; with the reservation to paragraph (1) of Article (23) of the convention...

[TRANSLATION – TRADUCTION]

... Nous décidons d'accepter ladite Convention, d'y adhérer et d'en respecter les dispositions, tout en formulant une réserve à l'égard du paragraphe 1 de l'article 23...